



## Vuolle Opisto



Pikku-liikan katu 6, 90120 Oulu



[www.vuolleoulu.fi/aikuisten-perusopetus](http://www.vuolleoulu.fi/aikuisten-perusopetus)



+358 8 555 4060



## Soo dhawaaw si aad Wax oga barato Vuolle!

Waxbarashada aasaasiga ah ee dadka waawayn waxaa loogu talagalay dadka waawayn ee u baahan shahaadada dugsi ka qalin jabinta balaaran si ay usoo wataan waxbarashadooda. Tababarku wuxuu socon doonaa 1-4 sano, ayadoo ku xiran xirfadahaaga. Waxaad codsan kartaa waqti kasta.

- ➔ Marxalada 1 aad - Marxalada akhriska iyo wax qorista (1 sano)
- ➔ Marxalada 2 aad - Marxalada Koowaad (1 sano)
- ➔ Marxalada 3 aad - Marxalada gabagabada (1-2 sano)

Kadib marka aad dhameyso dugsiga, waxaad heli doontaa shahaadada dugsi ka qalin jabinta balaaran waxaad sii wadi kartaa waxbarashadaada xirfadaha ama dugsiga sare. Waxaad baran doontaa luuqadda Finnish-ka, xisaabaadka, kemistariga, bayoolajiga iyo taariikhda, iyo maandooyin kale.

### Yaa loogu talagalay waxbarashadaan?

- Waxaad tahay qof jira 17 sano ama kasii wayn.
- Yoolkaagu waa inaad hesho shahaadada dugsi ka qalin jabinta balaaran ama inaad dhameyso qaybo kamid ah dugsiga waxbarashada balaaran.
- Ma aadan ku dhameyn waxbarashada dugsiga balaaran dalka Finland ama dibada, ama horey uma aadan baran waxbarashada balaaran ee dugsiga.

### Maxaan bixinaa?

- 🍴 Waxbarasho iyo qado bilaash ah
- 📊 Fasalo wanaagsan
- 👤 Macalimiin khibrad leh
- 🏠 Fursadaha guriyeynta bilaashka ah
- 🏢 Goob wanaagsan oo u dhaw magaalada

## به تحصیل در Vuolle خوش آمدید!

آموزش های ابتدایی برای بزرگسالانی در نظر گرفته شده است که برای ادامه تحصیل به تصدیق جامع مکتب نیاز دارند. دوره های آموزشی بسته به مهارت شما 1 تا 4 سال طول میکشد شما میتوانید در هر زمان درخواست نمایید.

- ➔ مرحله 1 - مرحله سواد (1 سال)
- ➔ مرحله 2 - مرحله اولیه (1 سال)
- ➔ مرحله 3 - مرحله اخیری (1-2 سال)

پس از پایان رساندن مکتب، تصدیق نامه تحصیلات جامع دریافت خواهید کرد و میتوانید تحصیلات خود را در مکتب فنی حرفه ای یا متوسطه ادامه دهید. شما زبان فنلندی، ریاضیات، کیمیا، بیولوژی، تاریخ و سایر موضوعات را مطالعه خواهید کرد.

### این آموزش ها برای چه کسانی میباشد؟

- سن شما 17 سال و یا بیشتر از آن است.
- هدف شما دریافت تصدیق نامه پایان تحصیل جامع مکتب یا تکمیل بخشهای خاصی از مکتب جامع میباشد.
- شما تحصیلات جامع مکتب تان را چه در فنلند و یا خارج از کشور تکمیل ننموده اید، یا سابقه تحصیلی قبلی از یک مکتب جامع ندارید.

### ما کدام خدمات ارائه مینماییم؟

- 🍴 آموزش های رایگان و نان چاشت
- 📊 صنف های خوب
- 👤 اساتید باتجربه
- 🏠 فرصتی برای مسکن رایگان
- 🏢 موقعیت خوب در نزدیکی شهر



## Tervetuloa opiskelemaan Vuolteelle!

Welcome to study at Vuolle

أهلاً وسهلاً بكم للدراسة في معهد فوّلي!

به تحصیل در Vuolle خوش آمدید!

Soo dhawaaw si aad Wax oga barato Vuolle!



@vuollesetlementti



@vuolleoulu



@vuollesetlementti6769

# VUOLLE

Opisto

Aikuisten perusopetus

# Tervetuloa opiskelemaan Vuolteelle!

Aikuisten perusopetus on tarkoitettu aikuisille jotka tarvitsevat peruskoulun päättötodistuksen jatko-opintojaan varten. Koulutus kestää osaamisestasi riippuen 1 - 4 vuotta. Voit hakeutua koulutukseen milloin tahansa.

- ⇒ Vaihe 1 - Lukutaitovaihe (1 vuosi)
- ⇒ Vaihe 2 - Alkuvaihe (1 vuosi)
- ⇒ Vaihe 3 - Päättövaihe (1-2 vuotta)

Koulun suorittuasi saat peruskoulun päättötodistuksen ja voit jatkaa opintoja ammattikoulussa tai lukiossa.

Opiskelet muun muassa suomen kieltä, matematiikkaa, kemiaa, biologiaa ja historiaa.

## Kenelle opinnot on tarkoitettu?

- olet 17 vuotta täyttänyt henkilö
- tavoitteesi on saada peruskoulun päättötodistus tai suorittaa osia peruskoulusta
- peruskoulun opinnot ovat jääneet sinulta kesken Suomessa tai ulkomailla, tai sinulla ei ole aiempaa opiskelutaustaa peruskoulusta

## Mitä tarjoamme?

🍴 Maksuton opetus ja lounas

📖 Hyvät luokkatilat

👤 Kokeneet opettajat

🏠 Mahdollisuus ilmaiseen asumiseen

📍 Koulun hyvä sijainti lähellä kaupunkia



# Welcome to study at Vuolle!

Basic education for adults is intended for adults who need a comprehensive school leaving certificate for their further studies. The training lasts 1-4 years, depending on your skills. You can apply at any time.

- ⇒ Stage 1 - Literacy stage (1 year)
- ⇒ Stage 2 - Initial stage (1 year)
- ⇒ Stage 3 - Closing stage (1-2 years)

After completing school, you will receive a comprehensive school leaving certificate and can continue your studies in a vocational school or upper secondary school. You will study Finnish language, mathematics, chemistry, biology and history, among other subjects.

## Who are these studies for?

- You are a person aged 17 or over.
- Your goal is to receive a comprehensive school leaving certificate or complete certain parts of comprehensive school.
- You have not completed your comprehensive school studies either in Finland or abroad, or you do not have a previous study background from comprehensive school.

## What do we offer?

🍴 Free tuition and lunch

📖 Good classrooms

👤 Experienced teachers

🏠 Opportunity for free housing

📍 Good location near the city

# أهلاً وسهلاً بكم للدراسة في معهد قوئي!

التعليم الأساسي مخصص للكبار الذي يحتاجون إلى شهادة تخرج من المدرسة الأساسية من أجل متابعة الدراسة. تستغرق الدراسة 1 - 4 سنوات حسب مهارتك. يمكنك الانتساب لهذه الدراسة في أي وقت شئت.

← المرحلة 1- مرحلة مهارة القراءة (سنة واحدة)

← المرحلة 2- المرحلة الابتدائية (سنة واحدة)

← المرحلة 3- مرحلة التخرج (1-2 سنوات)

سوف تحصل بعد أداء الدراسة على شهادة التخرج من المدرسة الأساسية ويمكنك متابعة دراستك في المدرسة المهنية أو في الثانوية. يمكنك مثلاً أن تدرس اللغة الفنلندية والرياضيات والكيمياء وعلم الأحياء والتاريخ.

## لمن هذه الدراسة مخصصة؟

- إذا كنت قد أتممت سن 17 سنة من العمر
- إذا كنت تطمح للحصول على شهادة الدراسة الأساسية أو أن تؤدي أجزاء من المدرسة الأساسية
- إذا كنت قد توقفت عن الدراسة في المرحلة الأساسية في فنلندا أو في الخارج أو إذا لم تكن لك خلفية دراسية سابقة في المدرسة الأساسية.

## ماذا نقدم لك؟

🍴 تعليم مجاني مع وجبة غداء

📖 غرف صفوف جيدة

👤 معلمين ذوي خبرة

🏠 إمكانية للسكن المجاني

📍 موقع المدرسة جيد وبالقرب من المدينة